

明天就是 2020 年 5 月 1 日，從 2019 年 11 月中旬開始，據中國的疫情早期消息，又據新華社稱“衛生部門 12 月底才監測到疫情”等等，有一系列真假難分的消息，最早看到的是在 11 月中旬根據《南華早報》獲得的一份中國當局內部文件，根據對既往病人的回溯，中國首名新冠病毒患者可能是在 11 月 17 日就診的 55 歲湖北男子，但並不一定就是零號病人，當時認為新冠病毒很有可能在去年 10 月就已經從動物傳染到人類。

根據《南華早報》所披露中國當局內部文件中提到的回溯研究，截至 12 月 15 日，感染新冠病毒患者的總數已經達到 27 例。又根據中國媒體《財新》的報道，病原是從實驗室發現，它是一種和 SARS 相似度高達 94.5% 的冠狀病毒，以前從未被發現過，發現這是一種疑似具備一定傳染性的不明原因肺炎。當廣州的實驗室將“發現新型冠狀病毒”的結果通知了武漢市的衛生部門以及送檢醫院，還寄送了一份病毒樣本前往北京。同期，武漢市各大醫院的急診科收治了越來越多的肺部感染患者。但是，警報只是在系統內部拉響，公眾此時並不知情。

我在微信群里看到李文亮死了，回想在 12 月 31 日武漢市中心醫院的急診科主任艾芬也收到了一份她三天前收治的病人的病毒檢測報告，其中同樣提到了冠狀病毒。她把報告拍照傳送給了同學、同事，呼籲大家提高警惕（該醫院的眼科醫生李文亮也收到了這張照片）。從那開始，每天都有不知真假的消息。一開始說武漢華南海鮮市場，該市場長年半公開經營野生動物交易。說是病毒從蝙蝠傳染到人身上的，各式各樣的信息至今為止，要中國賠償世界損失，想要讓人說謊，就像讓太陽不升起一樣難。

我們都可以看到無數的中外消息：新聞開始說

今年 2020 年，庚子年就是災難年，從武漢市衛健委通報的前一天出現了 17 例新增病例。通報還披露，累計已經有兩名患者死亡。一天後，該部門再次報告增加了 59 名病例。儘管中國疾控中心此時已經強調，“不能排除”人傳人的可能性，武漢市衛健委依然宣稱，密切接觸者中仍沒有發現確診病例。當武漢市至少已經有十多



疫情當前的思考

封城、機場、火車站關閉。期間紛紛揚揚的疫情消息，讓人產生恐懼。就在 3 月 15 日我去哥倫布送報紙，約好去一家剛剛開的雲南米線店與老闆談廣告，我走進新開的雲南米線店，老闆第一句話：今晚店都要關門停止營業，還做什么廣告。老闆還說：在生命的面前賺錢算什么？當下我與朋友 Amy Ho 在韓國餐廳共享午餐，我們在餐廳看到電視里播出俄州州長 Mike DeWine 現場直播：他表示受新冠病毒大流行影響，俄州最高公共衛生官員將下令餐廳關門，只允許做外賣，同時周二關閉投票站，接下來衆所周知，克利夫蘭的世界電影節，各類球賽等等娛樂活動全部停止。

緊接着就更不能收場了：整個意大利從 3 月中旬已經進入封鎖狀態；在西班牙，人們除了買食物、藥物或者工作之外，不能離開家居；美國好幾個州都已經採取了限制，數以千萬計居民被命令留在家中；商店水和衛生紙等搶劫一空；在比利時，所有非必須的商店已經關閉，居民被要求留在家中；散步和運動是可以的，所有的社交聚會均被禁止；還有法國正處在嚴格封鎖狀態當中，外出的市民需要持有官方文件聲明他們為什麼不在家；超過 10 萬名警員在執行這一措施，任何違規者將被罰款 135 歐元（126 英鎊）；兩人以上的聚會在德國已經被禁止；英國首相鮑里斯·約翰遜被傳染...

再過二年就 60 歲了，我明白生死有命富貴在天，

生老病死是自然，這次疫情發生後，幾乎除了疫情傳染病，其他的病好像消失了，人過的像說明書一樣的生活，每天媒體報道不同的災難。人除了疫情年老體衰和其他病症也會死，恐懼害怕在人心

中埋下了種子，我們應該想到：在語言的背後是道德和精神的體現，疫情一樣可怕，一樣損害人的健康。



名醫護人員感染新冠病毒，就在同一天，武漢市一個社區選舉行了 4 萬多人參加的“萬家宴”活動。此時，湖北以外的中國其他省市已經通報了大量確診病例，強調新冠病毒能夠人傳人、有醫護人員傳染，要求民眾高度警惕。中國政府也在這一天真正全面提陞防控級別。1 月 23 日武漢市全面



抗疫共生 抗疫共存



月光底下無新事 病毒並非新事物

20 年，4 個月就過完了，好像這四個月就是圍繞着疫情，媒體每天給人帶來不同消息，各國政治變化莫測，經濟下滑，讓人感動無力無助。在海外的華人牵挂中美，大家在災情中度過日日夜夜，這次疫情中，在美國的華人把美國當家，各地華人為社區做了許多貢獻，任何事都是從一個決心開始，全球華人的奉獻給人力量給人溫暖。

4 月 28 日晚上，我開車到克利夫蘭平時最熱鬧的球場，劇院和堵城，整個城靜悄悄的，朦朧細雨少量的車燈，雖然有霓虹燈閃着廣告，但心是寂寞的，我不由自主想起這段時間與克利夫蘭市長每周的電話會議。市長表示，克利夫蘭疫情傳播病人比較少，是因為有及時預防措施，Ohio 是停止所有娛樂體育活動最早的州，但我們損失很大，像克利夫蘭飛機場，通常每天有 15,000 個人流量，現在都不到 500 個人。Rocket Mortgage FieldHouse 是 NBA 球場，同時也是不同音樂會和娛樂活動表演場所，現在除了霓虹燈的閃爍，不見人影，還有剛準備在伊利華報上刊登廣告的 JACK 賭場，大門緊鎖着，疫情給原來就不景氣、好像有着傷口的克利夫蘭又撒了一大把鹽。

疫情對世界對美國經濟都帶來不可估量的損失，有的企業也許會倒閉，百姓就會失業，克利夫蘭市政府現在只有星期二三 2 天上班，還有醫院的醫生和護士都要減工資。快 2 個月來的新冠疫情，似海嘯般襲擊了美洲大陸，讓許多家庭受難，在 4 月 28 日匹茲堡幸福人講座的陳世瑞老師在 Zoom 上做了 45 分鐘的演講，題為“疫情共生 疫情共存”，陳老師在紐澤西養老院的 94 歲姑媽，2 月底高燒咳嗽不醒，5 天後走了，姑媽兒子從德州去看母親回家一周也走了，還有姑媽女兒二周也走了。疫情讓這家 3 周走了三人，還有許多我們不知道的人被傳染...陳老師講人命是天地組成，而天時地利是定律，就像陳先生說得：如果他離老人近一點，也許他會去看看老人...那么他也不知道會是什么結果。

這段時間我也想了許多：這個世界上的傳染病還少嗎？我看到台灣劉義鳴博士醫生說了：傳染病最重要要靠我們的免疫力來鬥爭，抗病毒細菌靠的是免疫力，恐懼害怕導致免疫力下降，而這次疫情也許是我們人的心出了問題：貪念、自私、作假、無情等等，還有違背地球規律，人的磁場與能量與大自然不平衡，造成今天的人禍。病毒並非新事物，月光底下無新事，是因為人不那么善良，致使我們大家改變了生活步調及方式，今天的科技这么發達，人人都能造人，而在疫情面前束手無策。

伊利華報

Answering the Call: Cleveland Area Family Business Pins and Needles Establishes the Million Mask Challenge to Combat the Coronavirus You Can Join!

—Cynthia Marek Lundeen

It is said that “when the going gets tough, the tough get going.” However, even this phrase may not be enough to describe the extraordinary efforts expended by Jan Brostek, owner of Pins and Needles, to fight the pandemic we now all face.

When Cleveland area hospitals began to experience a mask shortage, they reached out to Cleveland area family business, Pins and Needles, to mobilize an army of people who both love to sew and help others, to create fabric masks to fill the void.

University Hospitals first contacted Jan Brostek on a Saturday night, making a request for 10,000 masks in a period of three weeks. However, recognizing that everyone was in need of a mask, Ms. Brostek put on the afterburners and launched the Million Mask Challenge, a global sew-a-thon to support healthcare workers and those in need. She estimates that through the global connections she established, her campaign has inspired the creation of 26 million masks.

Clear, understandable video tutorials to sew the masks are available for those who wish to join the Million Mask Challenge at www.pinsandneedles.com. Ms. Brostek stated that the many acts of kindness and the personal notes which often accompany a donation of masks at times bring her to tears. She tells of touching stories such as of a young couple buying a used sewing machine to contribute to the cause, of men “coming out of the woodwork” to sew or cut fabric and the many people who donate their own supplies when creating masks.

For individuals without supplies, businesses have

thoughtfully stepped forward. Ms. Brostek credits Legend Headwear of Cleveland and GLI Pool Products of Youngstown for reaching out to contribute to the making of kits which individuals can then sew into completed masks.

The medical professionals who collaborate with

Ms. Brostek tell her it is anticipated that the N95 respirators and surgical grade masks will be in short supply for some time to come. Therefore, following the CDC (Center for Disease Control) guidelines is crucial and fabric masks for the general public is recommended. In fact, they tell her, for those who are making masks, it is just as important to provide masks to relatives and friends as it is to donate to hospitals, as limiting the spread in the community is also an essential component of protecting healthcare workers. (The CDC also provides instructions for mask making and other critical information at www.cdc.gov/coronavirus)

We all may contribute to containing this crisis in different ways, but Ms. Brostek suggests that even if you’ve never sewn, you may enjoy this challenge. The sewing community, she says, is very special, and the mask challenge grew out of other philanthropic work. The sewing community has been making baby blankets, dolls and other items for donation to hospitals for some time and along the way, people also make friends.

While we await a medical breakthrough from the community of scientists, let us hope that the virus is slowed by an army that sews



故事得從 100 多年前說起。

1918 年 1 月至 1920 年 12 月期間，地球上爆發了一場致命流感，導致的死亡人數僅次於人類歷史上的最大瘟疫 - 黑死病。根據網上的數據，當時有世界人口的四分之一大約 5 億人感染了這場超級流感，在全球造成了 1700 萬至 5000 萬甚至有數據記載可能是高達 1 億人的死亡。這場流感俗稱 1918 年流感大流行 (1918 flu pandemic)，也叫西班牙流感 (Spanish flu)，是人類歷史上最致命的大流行病之一。

1918 年流感的詭異之處還在於死者更多是青壯年。一般流感爆發通常死亡的都是幼童、老年人、或是免疫功能低下的體弱者，但是在 1918 年的西班牙流感中，很多老人和孩子以及免疫功能力差的群體反而在那場瘟疫中倖存躲過一劫。

現年 102 歲的安吉麗娜·弗里德曼 (Angelina Friedman) 就是西班牙流感的幸存者之一。老人目前就生活在紐約莫赫甘湖 (Mohegan Lake) 養老院，她剛剛又從新冠病毒的感染中痊癒，離她上一次經歷的西班牙流感爆發相隔 102 年。

開心快樂的安吉莉娜奶奶

1918 年，正值西班牙流感大流行，也就是人們認為嬰兒一般不會感染當時的流感的詭異時代，安吉麗娜·塞西亞萊斯 (Angelina Friedman) 就在這一年出生在從意大利到紐約的移民船上。

不幸的是，安吉麗娜的母親死于分娩，是與安吉麗娜同行

奇事：一個在 1918 年大流感中活下來的人，剛又戰勝了新冠病毒！

Original yiyl 北美趣聞

的兩個姐妹照顧她活下來，直到她們到達美國可以與當時住在紐約布魯克林的父親團聚。安吉麗娜也是 11 個孩子中唯一一個也是最後一個幸存者。

安吉麗娜老人不僅長壽，不僅戰勝了兩次大的瘟疫，她還與癌症、流產、內出血、敗血症等病魔鬥爭過，並幸存下來。

安吉麗娜老人的女兒喬安妮·梅羅拉說：“我母親和我父親同時罹患癌症。我母親活下來了。但是我父親卻沒有。”她覺得自己的母親“簡直就不是普通人”，“因為她身上似乎有超人 DNA。”

因為母親耳朵已經開始發聾，他們根本不能打電話交流或聽寒問暖，女兒喬安妮每次都要親自前往護理中心看望母親，但是，喬安妮背部受傷後，雖然母親所在護理中心離她家並不遠，自 2 月以來，喬安妮一直無法去看望她的母親。

一切都很自然地託付養老院了。根據養老院里的管理人員 Elba 介紹：“老人本來已經前往醫院做了一場手術，沒想到回來



後發現她的測試結果呈陽性。這讓他們非常緊張。”

然後，安吉麗娜老人連續發燒好幾周，她一直都在冠狀病毒作鬥爭，直到 4 月 20 日她重新檢測呈陰性。

接下來，老人逐漸恢復，負責照顧老人的護士會定期給喬



安妮打電話，說她母親的狀態已經很好。他們還告訴喬安妮，說她母親又開始在吃飯了，且又在尋找紗線做她喜歡的編織活兒。

目前，安吉麗娜已從新冠病毒中痊癒，並恢復往日正常生

活，她興高采烈地生活着，仿佛什麼都沒有發生過。

安吉麗娜老人在自己的生日聚會上
養老院里管理人員 Elba 還說：“安吉麗娜老人既是活動推動者，也是舞者。”“她還是一個了不起的編織能手，他會編制各種各樣的東西，然後把它們贈送給來訪者。”“看到她，你就會覺得沒有什麼是不可以希望的。”

當養老院里的員工去年為安吉麗娜組織 102 歲大型生日聚會時，老人還被加冕為養老院里的“舞會皇后”。

Elba 說：“她非常活躍。你都不能相信她的年齡。”“她一直堅持從事她喜歡的休閒活動可能是她會永遠做下去的事。”

Elba 還說，隨着舞會季節的臨近，儘管護理中心可能不會舉辦舞會，但是安吉麗娜仍然會有她的舞會，她美滋滋地生活，我們還希望她能連續第二年再被冠名“舞會皇后”。

安吉麗娜老人不僅在 100 多年前的瘟疫中活了下來，而且

還在過了 102 年以後再造人間奇迹，再次戰勝新冠病毒，成為罕見地見證並戰勝了兩場相距 100 年歷史的全球瘟疫大爆發的歷史人物，她是幸運的。

然而，不是每個老人都如安吉麗娜老人一樣幸運的。冠狀病毒的爆發與加速蔓延，使得美國養老院中一些護理中心已經成為病毒攻擊的主要對象。日前，在美國馬薩諸塞州的一個養老院里就有將近 70 名冠狀病毒感染者去世，另有多達六十八名對該病毒測試呈陽性的退伍軍人也已經死亡。

根據美聯社從美國各州衛生部門和媒體報道中收集的統計數據，他們發現全美範圍內至少有 13700 多個生活在養老院和長期護理機構里的老人已經因為感染冠狀病毒去世。

而且，美國養老院實際死亡人數可能更高，因為美國目前只有大約一半的州報告了療養院死亡人數，並且並非所有州都計算了未經 Covid-19 檢測但是卻是死于新冠的人數。

美國感染新型冠狀病毒的確診病例與死亡病例一直居高不下，已經成為全球焦點。截至美國中部時間 4 月 29 日下午 4 點，北京時間 4 月 30 日上午 5 點，根據 worldometer 網站上的實時數據，美國確診超 105 萬例，死亡超過 6.1 萬人。雖然美國死亡人數略有下降，但是紐約和新澤西仍然是美國疫情最嚴重的兩個州。美國頂級專家預測要到 5 月底之前，美國冠狀病毒死亡人數才可能大幅下降。

全球感染冠狀病毒患者已經超過 320 萬，全球死亡病例已經超過 22.7 萬。